

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics, Inc., garantiza este producto contra defectos en material y mano de obra durante el período de un año a partir de la fecha original de compra con las excepciones que se detallan a continuación.

Esta garantía de producto de HoMedics no cubre daños causados por un uso inadecuado, abuso, accidente, la conexión de accesorios no autorizados, la alteración del producto o cualquier otra condición sin importar cual sea que se encuentre fuera del control de HoMedics. Esta garantía es válida sólo si el producto es comprado y usado en los EE.UU. Esta garantía no cubre un producto que requiera modificación o alteración para que pueda usarse en cualquier otro país distinto del país por el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados a causa de estas modificaciones. HoMedics no será responsable de ningún tipo de daños incidentales, consecuentes o especiales. Todas las garantías implícitas, incluyendo entre otras, aquellas garantías implícitas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas a la duración total de un año a partir de la fecha original de compra.

Para obtener un servicio cubierto por la garantía para su producto HoMedics, puede entregar la unidad personalmente o enviarla por correo junto con su recibo de compra fechado (como prueba de la compra), el franqueo pagado, junto con un cheque o una orden de pago por el monto de \$5.00, pagadero a HoMedics, Inc. para cubrir los gastos de manipulación.

Una vez recibido, HoMedics reparará o reemplazará su producto, según lo que sea apropiado y se lo enviará con el franqueo pagado. Si es apropiado reemplazar su producto, HoMedics lo reemplazará con uno igual o comparable, a opción de HoMedics. La garantía es válida únicamente a través del Centro de servicio HoMedics. El servicio realizado a este producto por cualquier otro diferente al Centro de servicio HoMedics anulará la garantía.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de los diferentes estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

HydroCLEANSE™

Soap Dispensing Massage Brush



Instruction Manual and Warranty Information

El manual en
español
empieza a la
página 5

1 year
limited warranty

Massage while you Cleanse for Healthy Looking Skin

Thank you for purchasing the HoMedics Soap Dispensing Massage Brush. Like the entire line of HoMedics products, it is built with high-quality craftsmanship to provide you with years of dependable service. We Hope you find it to be the finest product of its kind.

HoMedics is dedicated to bringing you better health through innovation. However, you should never substitute this, or any other manufacturer's product, for professional medical attention. Persistent ailments and symptoms could indicate a more serious condition.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: FOR HOUSEHOLD USE ONLY

- Avoid exerting strong pressure on the massage head. Never drop or strike the unit against a hard surface.
- Dead batteries should be immediately removed from the battery compartment, as they will leak and corrode the internal contacts.

WARNING

Caution – Please read all instructions carefully before operating.

- Close supervision is mandatory when this appliance is used by, on or near children, invalids or disabled persons.
- For health and safety reasons, avoid usage of product directly over any sensitive or irritated areas.
- Individuals with any previous medical conditions should refrain from using this product.
- This product is intended for hand-held, intermittent use and should be operated for no more than 30 minutes at a time. For best results, unit should be used for short periods of 5 to 10 minutes.
- For external use only.
- Consult your doctor before using in case of illness or medical condition, including but not limited to pacemaker use and pregnancy.
- This appliance is designed for personal, non-professional use only. This appliance should be used only for personal, non-professional uses.

Figure 1



Figure 2



Figure 3

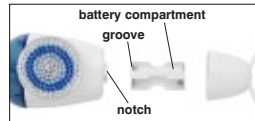


Figure 4

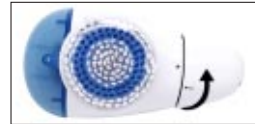
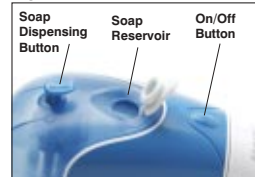


Figure 5



Soap dispensing massage brush features

- Includes 3 spinning attachments - Cleansing brush, Exfoliating brush, and Massage rollers (See Figure 1)
- Dispenses liquid soap to cleanse while you shower
- Water-resistant design for safe use in your shower or bathtub
- Battery operated (4 "AA" batteries required - not included)

For Battery Insertion:

1. Remove the battery cover counterclockwise in the direction of the arrow. (See Figure 2)
2. Insert 4 "AA" batteries into the holder following the "+" and "-" signs (See Figure 3). Then insert the holder into the battery compartment lining up the groove on the holder with the notch in the compartment (See Figure 3). **DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES, DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC) OR RECHARGEABLE (NICKEL-CADMIUM) BATTERIES. NOTE: DO NOT replace batteries when massager is wet.**
3. Attach bottom cover by twisting clockwise (Figure 4). Arrows will line up when closed correctly.

Instructions for Use

1. Select desired attachment:
 - **Cleansing Brush** to gently cleanse entire body
 - **Exfoliating Brush** (with shorter bristles) exfoliates dry skin
 - **Massage Roller** to tone and relax tired muscles
2. Locate the on/off button on the unit (See Figure 5)
3. Push the button once to turn on
4. Push the button a second time to turn off

For Use With Soap

1. Remove soap reservoir cover by pulling back on the tab (See Figure 5) and gently pour in the shower gel (included). NOTE: We have provided this bonus sampler gel for you to start. You can also use liquid soap, body gel, or body wash. Depending on the viscosity (thickness of the soap), soap may dispense slower or faster.
2. Press dispensing button (See Figure 5) to release the soap.
3. Move the brush across your body to work up a lather. NOTE: The soap-dispensing feature can be used with the unit on or off.

Cleaning and Storage

1. To clean use a damp cloth to wipe down the unit.
2. Allow the unit to dry before storing or use the strap provided to hang in the shower. Place attachments onto caddy, and use suction cups or hanging hook to place in shower.



ONE YEAR LIMITED WARRANTY
(Valid in USA only)

HoMedics, Inc., guarantees this product free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below.

This HoMedics product warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under warranty. HoMedics shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. All implied warranties, including but not limited to those implied warranties of fitness and merchantability, are limited in the total duration of one year from the original purchase date.

To obtain warranty service on your HoMedics product, either hand deliver or mail the unit and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, along with check or money order in the amount of \$5.00 payable to HoMedics, Inc. to cover handling.

Upon receipt, HoMedics will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, postpaid. If it is appropriate to replace your product, HoMedics will replace the product with the same product or a comparable product at HoMedics' option. Warranty is solely through HoMedics Service Center. Service of this product by anyone other than HoMedics Service Center voids warranty.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit:
www.homedics.com

HydroCLEANSE™

Cepillo Masajeador y Jabonador



Manual de instrucciones e Información de garantía

BA-200-SG

1 año de garantía limitada

©2003 HoMedics, Inc. or its affiliated companies, all rights reserved. HoMedics® is a registered trademark of HoMedics Inc. or its affiliated companies. Body Basics™ and Hydrocleanse™ are trademarks of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. All rights reserved.
IBBA200SG-B

Masaje y Limpieza para una piel de aspecto limpio y saludable

Gracias por su compra del Cepillo Masajeador y Jabonador de Homedics. Al igual que toda la línea HoMedics, está fabricado con mano de obra de alta calidad para brindarle años de servicio confiable. Esperamos que lo encuentre como el mejor producto de su clase.

HoMedics se dedica a mejorar su salud a través de la innovación. Sin embargo, usted nunca deberá sustituir la ayuda médica profesional por éste o cualquier otro producto de cualquier fabricante. La persistencia de dolores y síntomas pueden indicar una dolencia más grave.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

- Evite aplicar una presión fuerte en la cabeza masajeadora. Nunca deje caer o golpee la unidad contra una superficie dura.
- Las pilas descargadas deben retirarse de inmediato del compartimiento para las pilas, puesto que tendrán pérdidas y causarán corrosión de los contactos internos.

ADVERTENCIA

Precaución - Lea todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento.

- Es indispensable una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por, en o cerca de niños, personas minusválidas o incapacitadas.
- Por razones de seguridad y salud, evite usar el producto directamente sobre áreas sensibles o irritadas.
- Las personas con cualquier condición médica preexistente deben evitar el uso de este producto.
- Este producto está entendido para usarlo manualmente, con uso intermitente y debe usarse por no más de 30 minutos a la vez. Para los mejores resultados, la unidad debe usarse por períodos breves de 5 a 10 minutos.
- Sólo para uso externo.
- Consulte a su doctor antes de usar este artefacto en caso de enfermedad o condición médica, incluyendo pero sin limitarse al uso de marcapasos o a la condición de embarazo.
- Este artefacto está diseñado exclusivamente para uso doméstico y no profesional. Este artefacto debe ser usado exclusivamente para uso doméstico y no profesional.

Figura 1

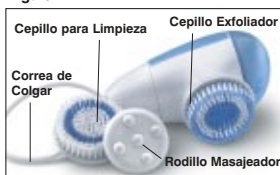


Figura 2



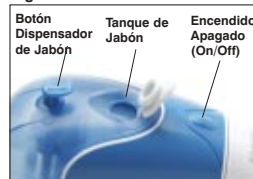
Figura 3



Figura 4



Figura 5



Características del cepillo masajeador y jabonador

- Incluye 3 accesorios rotativos – Cepillo limpiador, cepillo exfoliador, y rodillos masajeadores (Ver Figura 1).
- Dispensa jabón líquido para limpiar mientras usted se ducha
- El diseño es resistente al agua para un uso seguro en la ducha o tina
- Funciona con pilas (requiere 4 pilas "AA" – no incluidas)

Para insertar las pilas:

1. Retire la tapa del receptáculo para las pilas girándola en sentido antihorario en dirección de la flecha. (Vea la Figura 2.)
2. Inserte 4 pilas "AA" en el soporte siguiendo los signos "+" y "-" (Ver Figura 3). Luego inserte el soporte en el compartimiento para las pilas alineando la ranura del soporte con la protuberancia en el compartimiento (Ver Figura 3). NO MEZCLE PILAS VIEJAS CON NUEVAS, NO MEZCLE PILAS ALCALINAS CON NORMALES (CARBÓN-CINC) O RECARGABLES (NÍQUEL-CADMIUM). ATENCIÓN: NO reemplace las pilas cuando el masajeador está mojado.
3. Asegure la tapa del fondo girando en sentido horario (Figura 4). Cuando el cierre es correcto, las flechas quedan alineadas.

Instrucciones de uso

1. Seleccione el accesorio deseado:
 - **Cepillo Limpiador** para limpiar suavemente todo el cuerpo
 - **Cepillo Exfoliador** (con cerdas más cortas) para exfoliar la piel seca
 - **Rodillos Masajeadores** para dar tono y relajar los músculos cansados
2. Ubique el botón on/off (encendido/apagado) en la unidad (Ver Figura 5)
3. Oprima el botón una vez para encender
4. Oprima el botón una segunda vez para apagar

Uso con jabón

1. Retire el tanque para el jabón jalando la lengüeta hacia atrás (Ver Figura 5) y vierta suavemente el gel para la ducha (incluido). ATENCIÓN: Le hemos proporcionado esta muestra de gel sin costo para que pueda empezar. Usted puede usar también jabón líquido, gel o loción para el cuerpo. Según la viscosidad (que tan espeso es) el jabón saldrá más despacio o más rápido.
2. Oprima el botón dispensador (Ver Figura 5) para que el jabón salga.
3. Mueva el cepillo por el cuerpo para producir espuma. ATENCIÓN: La función de dispensar jabón puede usarse con la unidad encendida o apagada.

Para limpiar y guardar

1. Use un trapo húmedo para limpiar la unidad.
2. Deje que la unidad seque antes de guardarla o cuélguela en la ducha con la correa proporcionada. Coloque los accesorios en el estuche; para ponerlo en la ducha, use un gancho con copas de succión.